



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B3, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet CCTV FOR CBSA LACOLLE	
Solicitation No. - N° de l'invitation 47446-166562/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 47446-166562	Date 2015-12-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-324-68337	
File No. - N° de dossier hn324.47446-166562	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-12-22	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Theriault, Joelle	Buyer Id - Id de l'acheteur hn324
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3484 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-4944
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 003 est émise pour répondre aux Questions et Réponses additionnelles.

1) Aux Questions et Réponses

Insérer:

- Q12** Est-ce qu'une seconde visite est possible?
A12 Non. Voir réponse déjà fournie
- Q13** Est-ce qu'une liste des entreprises présentes à la visite peut être communiquée en addenda?
A13 Une liste des entreprises qui ont participé à la visite du site ne peut pas être fournie à ceux qui n'ont pas participé à la visite du site.
- Q14** Pouvez-vous clarifier la phrase ci-dessous?
L'application serveur doit être extensible, c.-à-d. que la même application doit permettre la prise en charge de 2 ou de 200 caméras, sans mises à niveau de l'application ni achats supplémentaires.
A14 L'ASFC ne doit pas avoir à acheter une nouvelle version du logiciel VMS si la quantité de caméras augmente de 50%. La phrase ne vise pas le matériel et les licences d'utilisation des caméras.
- Q15** Veuillez indiquer le niveau d'intégration requis et préciser les systèmes nécessitant celle-ci.
A15 L'ASFC souhaite disposer d'un centre de commande régional pouvant se connecter au VMS, afin d'accéder aux mêmes fonctions principales de surveillance vidéo à distance (en direct, lecture, recherche, etc.).
- Q16** Durant la visite du site, il a été mentionné que le câblage ne peut excéder 80 pieds (impossible pour certaines caméras). Serait-ce plutôt 80 mètres? Pouvez-vous clarifier?
A16 La limite mentionnée durant la visite repose sur la limitation des câbles en cuivre de réseau, qui équivaut généralement à 80 mètres pour un câble standard CAT-6.
- Q17** Aussi, dans le cas d'un câblage excédant 80 pieds, accepteriez-vous un câblage coaxial RG-59 et des encodeurs coaxiaux IP?
A17 Dans le cas d'une distance supérieure à 80 mètres, il est généralement recommandé d'utiliser de la fibre optique et des boîtes de connexion en raison de leur résistance dans un environnement électromagnétique. Si l'entrepreneur souhaite utiliser une technologie différente, il doit garantir une solution de câblage à faible affaiblissement, fiable et résistante dans un environnement électromagnétique potentiel.
- Q18** Le conduit enfoui peut-il loger des câbles supplémentaires? Pouvez-vous également vérifier si ce conduit est partiellement bloqué ou si de l'eau s'y est infiltrée?
A18 Question déjà répondue (2). Seulement une partie des conduits a été vérifiée. Voir les rapports déjà fournies.
- Q19** Le conduit (boîtes jaunes et rouges) déjà installé dans le garage sert-il à la sécurité?
S'agit-il de l'emplacement final de chaque caméra? Dans la négative, l'entrepreneur doit-il installer des conduits supplémentaires? À quelles distances?
A19 Question déjà répondue (6). Aucun nouveau conduit n'est prévu au contrat de l'entrepreneur général.
- Q20** Avez-vous besoin de bornes électriques supplémentaires pour de nouveaux circuits afin d'alimenter les nouveaux dispositifs?
A20 Si la question porte sur l'extensibilité éventuelle du site, le laboratoire ne dispose d'aucune information sur des mises à niveaux potentielles.

Solicitation No. - N° de l'invitation
47446-166562/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
47446-166562

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
hn461.47446-166562

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn324
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

TOUS AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES